



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Gdańsk, dnia 12 kwietnia 2001 r.

Nr 32

## TREŚĆ:

Poz.:

### ZARZĄDZENIE WOJEWODY POMORSKIEGO:

- 342 — Nr 57/01 z dnia 11 kwietnia 2001 r. w sprawie wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej we Władystawowie w okręgu wyborczym Nr 7 ..... 661

### ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE OKRĘGOWEGO INSPEKTORA RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO W SŁUPSKU

- 343 — Nr 2/2001 z dnia 12 kwietnia 2001 r. w sprawie ograniczenia w połowach wędkarskich ..... 662

### UCHWAŁY:

- 344 — Nr XXIV/198/2001 Rady Gminy Stegna z dnia 26 lutego 2001 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXII/178/2000 Rady Gminy Stegna z dnia 19 grudnia 2000 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz wprowadzenia zwolnień od tego podatku oraz wzoru wykazu i deklaracji na podatek ..... 663
- 345 — Nr XXIV/199/2001 Rady Gminy Stegna z dnia 26 lutego 2001 r. w sprawie udzielenia ulg podatkowych w podatku od nieruchomości w związku prowadzoną działalnością gospodarczą ..... 663
- 346 — Nr XL/419/2001 Rady Miejskiej w Lęborku z dnia 2 marca 2001 r. w sprawie zmian w uchwale Nr XXXVIII/403/2000 z dnia 29 grudnia 2000 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Lęborska na 2001 r. .... 664
- 347 — Nr XXIX/226/01 Rady Miejskiej w Krynicy Morskiej z dnia 27 marca 2001 r. w sprawie zmiany uchwały dotyczącej określenia dziennych stawek opłaty targowej, sposobu poboru, inkasentów i wysokości wynagrodzenia za inkaso ..... 665
- 348 — Nr XXIX/338/01 Rady Miejskiej w Słupsku z dnia 28 marca 2001 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XVIII/223/2000 Rady Miejskiej w Słupsku z dnia 31 maja 2000 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego ... 665
- 349 — Nr Nr XXVIII/976/01 Rady Miasta Gdyni z dnia 28 marca 2001 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego połączenia drogowego Estakady Kwiatkowskiego z drogą obwodową Trójmiasta – „Trasa Kwiatkowskiego” ..... 666
- 350 — Nr Nr XXX/218/20001 Rady Gminy Stężycza z dnia 29 marca 2001 r. zmieniająca uchwałę w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i unormowania innych spraw dotyczących tego podatku w Gminie Stężycza ..... 668
- 351 — Nr XXX/284/01 Rady Miejskiej w Kwidzynie z dnia 29 marca 20001 r. w sprawie opłaty administracyjnej ..... 668

## 342

**ZARZĄDZENIE Nr 57/01  
Wojewody Pomorskiego  
z dnia 11 kwietnia 2001 r.**

**w sprawie wyborów uzupełniających do Rady Miejskiej  
we Władystawowie w okręgu wyborczym Nr 7.**

Na podstawie art. 192 ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz.U. Nr 95, poz. 602 i Nr 160, poz. 1060) zarządza się, co następuje:

### § 1

Zarządza się wybory uzupełniające do Rady Miejskiej we Władystawowie w okręgu wyborczym Nr 7 w zwią-

ku z wygaśnięciem mandatu radnego Tomasza Krukowskiego, stwierdzonym uchwałą tej Rady Nr XXXI/211/01 z dnia 29 marca 2001 r., wskutek śmierci.

§ 2

W wyborach wybierany będzie jeden radny.

§ 3

Datę wyborów wyznacza się na niedzielę 24 czerwca 2001 r.

§ 4

Dni, w których upływają terminy wykonania czynności wyborczych przewidzianych w Ordynacji wyborczej do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw, określa kalendarz wyborczy, stanowiący załącznik do zarządzenia.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego i podlega podaniu do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia.

Wojewoda Pomorski  
*T. Sowiński*

Załącznik  
do zarządzenia Nr 57/01  
Wojewody Pomorskiego  
z dnia 11 kwietnia 2001 r.

**KALENDARZ WYBORCZY**

Termin wykonania czynności wyborczej	Treść czynności
do 5 maja 2001 r.	— podanie do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia Burmistrza Miasta Władysławowo informacji o granicach okręgu wyborczego Nr 7 i liczbie radnych wybieranych w tym okręgu oraz o siedzibie Miejskiej Komisji Wyborczej
do 10 maja 2001 r.	— powołanie przez Wojewódzkiego Komisarza Wyborczego Miejskiej Komisji Wyborczej dla przeprowadzenia wyborów uzupełniających w okręgu wyborczym Nr 7
do 25 maja 2001 r. do godz. 24.00	— zgłaszanie Miejskiej Komisji Wyborczej list kandydatów na radnego wybieranego w okręgu wyborczym Nr 7
do 3 czerwca 2001 r.	— powołanie przez Zarząd Miasta Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 2 na czas przeprowadzenia wyborów uzupełniających,

	— podanie do publicznej wiadomości w formie obwieszczenia Burmistrza Miasta informacji o granicach i numerze obwodu głosowania oraz o siedzibie Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 2 powołanej dla przeprowadzenia głosowania w wyborach uzupełniających
do 9 czerwca 2001 r.	— rozplakatowanie obwieszczenia Miejskiej Komisji Wyborczej o zarejestrowanych listach kandydatów na radnego w okręgu wyborczym Nr 7 wybieranego w wyborach uzupełniających
do 10 czerwca 2001 r.	— sporządzenie spisu wyborców w Urzędzie Miejskim
23 czerwca 2001 r.	— przekazanie Przewodniczącemu Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 2 spisu wyborców
24 czerwca 2001 r. godz. 6.00-20.00	— głosowanie

**343**

**ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE Nr 2/2001  
Okręgowego Inspektora Rybołówstwa Morskiego  
w Słupsku**

z dnia 12 kwietnia 2001 r.

**w sprawie ograniczenia w połowach wędkarskich.**

Działając na podstawie art. 39b ust. 1 ustawy z dnia 18 stycznia 1996 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 34, poz. 145 i z 1999 r. Nr 70, poz. 778), w związku z przeprowadzaniem zarybianiem, zarządzam, co następuje:

§ 1

Wprowadzam zakaz połowów wędkarskich w następujących okresach i portach:

- od 17 kwietnia do 15 czerwca br. na akwenach portu Łeba,
- od 18 kwietnia do 15 czerwca br. na akwenach portu Ustka.

§ 2

Zarządzenie porządkowe podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

§ 3

Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i podlega opublikowaniu w drodze obwieszczeń, w miejscach jego obowiązywania.

p.o. Okręgowy Inspektor  
Rybołówstwa Morskiego  
w Słupsku  
*A. Krawczuk*

**344****UCHWAŁA Nr XXIV/198/2001**  
**Rady Gminy Stegna**  
z dnia 26 lutego 2001 r.

**w sprawie: zmiany uchwały Nr XXII/178/2000 Rady Gminy Stegna z dnia 19 grudnia 2000r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz wprowadzenia zwolnień od tego podatku oraz wzoru wykazu i deklaracji na podatek**

Na podstawie art. 5, art. 6, ust. 6 i ust. 8 pkt 1, art. 7 ust. 2 i art. 7a ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 ze zm.) oraz art. 18 ust. 2, pkt 8, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041), w związku z art. 5 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz.U. Nr 62, poz. 719) Rada Gminy Stegna uchwała, co następuje:

**§ 1**

W paragrafie 3 dodaje się punkt 7) o następującej treści:

- 7) grunty wchodzące w skład gospodarstw rolnych oznaczone następującymi kodami użytkowania gruntów:
- Tr – tereny różne
  - dr – drogi
  - Lz – grunty zakrzewione i zadrzewione (nie sklasyfikowane)
  - W – rowy

**§ 2**

Paragraf 4 otrzymuje następujące brzmienie:  
Obniża się o 50% stawki podatku za:

- 1) budynki gospodarcze wykorzystywane dla celów bytowych przez mieszkańców gminy – co będzie stanowiło stawkę za 1 m<sup>2</sup> – 2,645 zł,
- 2) grunty sklasyfikowane, zadrzewione i zakrzaczone wchodzące w skład gospodarstwa rolnego, nie wykorzystane pod działalność gospodarczą – co będzie stanowiło stawkę za 1 m<sup>2</sup> – 0,040 zł.

**§ 3**

Pozostała część uchwały pozostaje bez zmian

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa pomorskiego, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2001 r.

Przewodniczący  
Rady Gminy  
*K. Rybicki*

**345****UCHWAŁA Nr XXIV/199/2001**  
**Rady Gminy Stegna**  
z dnia 26 lutego 2001 r.

**w sprawie udzielania ulg podatkowych w podatku od nieruchomości w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą.**

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt 8, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041) i art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 ze zm.) Rada Gminy uchwała, co następuje:

**§ 1**

1. Udziela się ulgi w podatku od nieruchomości obowiązującym w danym roku podatkowym:
  - a) osobom prawnym i fizycznym podejmującym działalność gospodarczą na terenie Gminy Stegna,
  - b) osobom prawnym i fizycznym już prowadzącym działalność gospodarczą na terenie Gminy Stegna w przypadku zwiększenia zatrudnienia o osoby posiadające status osób bezrobotnych, stale zamieszkujących na terenie Gminy Stegna i nie zmniejszającym tego stanu przez 12 miesięcy,
  - c) osobom fizycznym posiadającym status osób bezrobotnych i osobom rezygnującym z prowadzenia gospodarstwa rolnego podejmującym działalność gospodarczą na własny rachunek, pod warunkiem, że stale zamieszkują na terenie Gminy Stegna.
2. Ulga w podatku od nieruchomości ustalona jest procentowo według następującej zasady:

Lp.	ilość zatrudnionych osób	wysokość udzielonej ulgi
1.	od 1 do 5 osób	20 % podatku
2.	od 6 do 10 osób	30 % podatku
3.	powyżej 10 osób	50 % podatku

3. Ulga, o której mowa w ust. 2 dotyczy powierzchni obiektów, lokali i gruntów bezpośrednio związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

**§ 2**

1. Z ulgi nie mogą skorzystać osoby, które w okresie ostatnich trzech lat zalegały z należnymi podatkami i opłatami wobec Gminy lub zmniejszyli zatrudnienie w prowadzonej działalności gospodarczej.
2. Wyłączeniu z uprawnień wynikających z niniejszej uchwały podlegają osoby fizyczne i prawne, których zakłady powstały w wyniku przekształcenia, reorgani-

zacji, likwidacji, upadłości, zmiany właściciela już istniejących podmiotów gospodarczych, chyba, że zwiększą zatrudnienie w stosunku do okresu sprzed przekształcenia, reorganizacji, likwidacji, upadłości bądź zmiany właściciela.

3. Wzrost zatrudnienia będący podstawą wyliczenia ulgi we wnioskowanym roku podatkowym określa się jako różnicę średniorocznego stanu zatrudnienia roku ubiegłego i średniorocznego stanu zatrudnienia roku wnioskowanego.
4. Średnioroczne stany zatrudnienia będące podstawą wyliczeń, o których mowa w § 1 ust. 2 zostają pomniejszone o liczbę całorocznych pełnych etatów pracowników, których fundusz płac objęty został refundacją wypłaconych wynagrodzeń (np. Fundusz Pracy, AWRSP, PFRON, itp.).

§ 3

1. Obniżenie podatku od nieruchomości obowiązuje w okresie roku podatkowego i może być przedłużone na następne lata podatkowe na pisemny wniosek zainteresowanego, w takim przypadku kwota ulgi jest proporcjonalna do ilości miesięcy, na którą przyznano ulgę.
2. Łączny okres obniżenia podatku nie może być dłuższy niż 24 miesiące.

§ 4

Uprawnienia do ulgi przysługują od dnia rozpoczęcia działalności gospodarczej lub zwiększenia zatrudnienia, ale nie wcześniej niż od daty złożenia wniosku o przyznanie ulgi.

§ 5

1. Ubiegający się o ulgę składa wniosek, którego wzór stanowi załącznik Nr 1\* do niniejszej uchwały.
2. W okresie obowiązywania ulgi wnioskodawca co kwartał składa zaświadczenie wydane przez ZUS potwierdzające utrzymywanie stanu ilości zatrudnienia na poziomie nie niższym niż deklarowane dokumentujące ilość etatów, od których odprowadzona była składka ubezpieczeniowa.
3. Każdą okoliczność powodującą zmianę wysokości ulgi podatkowej, podmiot gospodarczy winien zgłosić organowi podatkowemu w terminie 14 – tu dni, od dnia jej zaistnienia.

§ 6

W przypadku naruszenia przez wnioskodawcę zasad niniejszej uchwały lub podania nieprawdziwych informacji we wniosku o przyznanie ulgi, korzystający z niej zobowiązany jest do uiszczenia nie zapłaconego podatku wraz z odsetkami.

§ 7

Zarząd Gminy przedłoży Radzie Gminy w okresach półrocznych sprawozdanie z wykonania niniejszej uchwały wraz z jej skutkami dla budżetu.

§ 8

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 9

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Gminy  
K. Rybicki

**346**

**UCHWAŁA Nr XL/419/2001**  
**Rady Miejskiej w Łęborku**  
z dnia 2 marca 2001 r.

**w sprawie: zmian w uchwale Nr XXXVIII/403/2000 z dnia 29 grudnia 2000 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łęborka na 2001 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041) uchwała się, co następuje:

§ 1

Dokonuje się zwiększenia dochodów budżetu miasta Łęborka na 2001 rok o kwotę 734.566 zł wg załącznika Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2

Dokonuje się zwiększenia wydatków budżetu miasta Łęborka na 2001 rok o kwotę 770.846 zł wg załącznika nr 2\* do niniejszej uchwały.

§ 3

Dokonuje się przeniesienia wydatków budżetu miasta Łęborka na 2001 rok wg załącznika Nr 3.

§ 4

Załącznik Nr 3\* do uchwały nr XXXVIII/403/2000 w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łęborka na 2001 rok, p.n. „Przychody i rozchody związane z finansowaniem deficytu budżetowego w 2001 roku” – otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4\* do niniejszej uchwały

§ 5

Załącznik Nr 9\* do uchwały nr XXXVIII/403/2000 w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łęborka na 2001 rok, p.n. „Wykaz zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji na 2001 rok” – otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 5\* do niniejszej uchwały.

§ 6

Budżet miasta na 2001 rok po dokonanych zmianach wynosi:

DOCHODY kwota: 47.425.048 zł

\*) Załącznika Nr 1 nie publikuje się.

\*) Załączników Nr 1, 2, 3, 4, 5, 9 nie publikuje się.

w tym dotacje na zadania zlecone: 2.934.020 zł  
WYDATKI kwota: 48.579.928 zł  
w tym wydatki na zadania zlecone: 2.934.020 zł

## § 7

Deficyt budżetowy określa się na kwotę 1.154.880 zł.

## § 8

Deficyt budżetowy zostanie pokryty długoterminowym kredytem bankowym.

## § 9

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lęborka.

## § 10

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Lęborku  
*J. Jędrzejewski*

**347**

**UCHWAŁA Nr XXIX/226/01**  
**Rady Miejskiej w Krynicy Morskiej**  
z dnia 27 marca 2001 r.

**w sprawie zmiany uchwały dotyczącej określenia dziennych stawek opłaty targowej, sposobu poboru, inkasentów i wysokości wynagradzania za inkaso.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041), art. 19 pkt 1 lit. a, pkt 2 i pkt 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 ze zm.) oraz § 1 pkt 4 lit. a Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 listopada 2000 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 105, poz. 1115) Rada Miejska uchwala, co następuje:

## § 1

W uchwale Rady Miejskiej w Krynicy Morskiej z dnia 29 grudnia 2000 r. Nr XXVII/201/2000 w sprawie określenia dziennych stawek opłaty targowej, sposobu poboru, inkasentów i wysokości wynagrodzenia za inkaso wprowadza się następujące zmiany:

1) Do § 1 uchwały dodaje się ust. 3 o następującym brzmieniu:

„Dzienne stawki opłaty targowej określone w ust. 1 niniejszego paragrafu obniża się o 50% po sezonie letnim. Za sezon letni uznaje się okres od 1 czerwca do 31 sierpnia roku podatkowego”.

2) Do § 2 uchwały dodaje się ust. 2 o następującym brzmieniu:

„2. Terminem płatności opłaty targowej jest termin zażądania opłaty przez inkasenta”.

3) Paragraf 3 uchwały otrzymuje brzmienie:

„Na inkasenta opłaty targowej wyznacza się Pana Sebastiana Halama”.

## § 2

Pozostała treść uchwały z dnia 29 grudnia 2000 r. Nr XXVII/201/2000 w sprawie określenia dziennych stawek opłaty targowej, sposobu poboru, inkasentów i wysokości wynagrodzenia za inkaso pozostaje bez zmian.

## § 3

Uchwała podlega ogłoszeniu poprzez rozplakatowanie w miejscu publicznym oraz przez opublikowanie w „Tygodniku Żuławskim”.

## § 4

Niniejsza uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
*W. Sidor*

**348**

**UCHWAŁA Nr XXIX/338/01**  
**Rady Miejskiej w Słupsku**  
z dnia 28 marca 2001 r.

**w sprawie zmiany uchwały Nr XVIII/223/2000 Rady Miejskiej w Słupsku z dnia 31 maja 2000 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego.**

Na podstawie art. 26 ust. 1 i art. 30 ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (t.j. Dz. U. z 1998 r. Nr 120, poz. 787 z późn. zm.) oraz art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041) Rada Miejska w Słupsku uchwala, co następuje:

## § 1

W § 1 Uchwały Nr XVIII/223/2000 Rady Miejskiej w Słupsku z dnia 31 maja 2000 roku w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego liczbę „2, 43” zastępuje się liczbą „2, 92”.

## § 2

W § 3 uchwały Nr XVIII/223/2000 Rady Miejskiej w Słupsku z dnia 31 maja 2000 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego liczbę „55” zastępuje się liczbą „45”.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Słupska.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2001 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Słupsku  
*J. Szumski*

**349**

**UCHWAŁA Nr XXVIII/976/01**  
**Rady Miasta Gdyni**  
z 28 marca 2001 r.

**w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego połączenia drogowego Estakady Kwiatkowskiego z drogą obwodową Trójmiasta – „Trasa Kwiatkowskiego”.**

Działając na podstawie art. 26 w związku z art. 7, art. 8 ust. 1-3, art. 9-11, art. 18 i art. 28 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, zm.: z 1999 r. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157, z 2001 r. Nr 14, poz. 124), art. 18 ust. 2 pkt 5, art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. z 1996 r. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041) Rada Miasta Gdyni uchwała, co następuje:

**Rozdział I**  
**Przepisy ogólne**

§ 1

Uchwała się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego połączenia drogowego Estakady Kwiatkowskiego z drogą obwodową Trójmiasta – „Trasa Kwiatkowskiego”.

Granice planu wyznaczają:

- od wschodu ul. Morska, rejon węzła z Estadą Kwiatkowskiego,
- od zachodu ulica Obwodowa Trójmiasta.

Projektowana trasa przebiega od węzła Estakady Kwiatkowskiego do ściany lasu oraz poprzez Trójmiejski Park Krajobrazowy do Drogi Obwodowej

§ 2

Ustala się stawkę procentową, służącą naliczeniu jednorazowej opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w związku z uchwaleniem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w wysokości 0%.

**Rozdział II**  
**Ogólne zasady zagospodarowania terenu**

§ 3

W obrębie obszaru określonego w § 1 wydziela się pa-

smo komunikacyjne ulicy głównej ruchu przyspieszonego – „Trasy Kwiatkowskiego” oraz ustala się zasady zagospodarowania terenów sąsiednich wynikające z konsekwencji 75, przebiegu trasy. Tereny o różnym sposobie użytkowania i zagospodarowania wydzielono liniami rozgraniczającymi przypisując im następujące ustalenia szczegółowe:

**01 KGP 2/2** – teren ulicy głównej ruchu przyspieszonego

- a) na odcinku od ul. Morskiej do granicy lasu należy:
- zaprojektować pochłaniające ekrany akustyczne bezpośrednio wzdłuż drogi wszędzie tam, gdzie przyniesie to spodziewane efekty akustyczne a także na 6, granicy z budynkami mieszkalnymi w miejscach gdzie ukształtowanie terenu oraz położenie drogi i budynków zapewni skuteczne obniżenie hałasu,
  - na etapie projektu budowlanego przeprowadzić analizę warunków gruntowych pod kątem propagacji wibracji oraz ich oddziaływania na konstrukcję istniejących budynków, dla budynków położonych bliżej niż 30 m od trasy przewidzieć wibroizolację drogi za pomocą dodatkowych warstw gumopochodnych,
  - na odcinku graniczącym z terenem 03 KD 1/2 realizacja trasy wymaga zmiany sposobu użytkowania terenu mieszkaniowego położonego między trasą a ulicą Leszczyńki. Dopuszcza się wykorzystanie na funkcje niemieszkalne budynków nie kolidujących z realizacją trasy. Teren funkcjonalnie związany z wykorzystaniem w/w budynków będzie dostępny od ul. Leszczyńki oraz technicznie odizolowany od projektowanej trasy.

b) na odcinku przebiegu trasy przez tereny leśne należy:

- ograniczyć teren zajęty pod plac budowy,
- ograniczyć zakres robót ziemnych,
- zapewnić naturalne kształtowanie otoczenia trasy z uwzględnieniem wymogów krajobrazowych, akustycznych i ochrony przed zanieczyszczeniami powietrza,
- zapewnić zabezpieczenie drzewostanu przed mechanicznymi uszkodzeniami oraz wprowadzić dogęszczenie ściany lasu od strony Trasy,
- wykonać szczegółową inwentaryzację przyrodniczą i określić warunki przesadzenia najcenniejszych oraz chronionych egzemplarzy flory,
- utrzymać spójność rozciętego kompleksu leśnego poprzez budowę przejść (nad lub pod trasą) połączonych jednocześnie z miejscami przejść dla zwierzyny,
- wprowadzić układy zadrzewień i zakrzewień stymulujących turbulencyjną wymianę powietrza
- przewidzieć zabezpieczenie trasy przed wtargnięciem zwierzyny na jezdnie,
- na etapie projektu budowlanego należy opracować projekt krajobrazowo-architektoniczny otoczenia trasy.

**02 K (S II/ GP)** – teren węzła Trasy Kwiatkowskiego z Obwodnicą Trójmiasta. Węzeł rozplotowy dla relacji: Chwarzno – Port (tam i z powrotem):

- w obszarze węzła (do granicy planu) przewidzieć poszerzenie Obwodnicy Trójmiasta do przekroju 2x 3 pasy ruchu,

- w obszarze węzła zachować należy przebieg istniejącej drogi gospodarczej położonej po zachodniej stronie Obwodnicy Trójmiasta,
  - w obszarze węzła należy maksymalnie ograniczyć pas terenu zajętego w trakcie jej budowy,
  - wprowadzić układy zadrzewień i zakrzewień stymulujących turbulencyjną wymianę powietrza,
  - wykonać szczegółową inwentaryzację przyrodniczą i określić warunki przesadzenia najcenniejszych oraz chronionych egzemplarzy flory,
  - w obszarze węzła przewidzieć zabezpieczenie trasy przed wtargnięciem zwierzyny na jezdnie
  - na etapie projektu budowlanego należy opracować projekt krajobrazowo – architektoniczny otoczenia trasy
- 03 KD 1/2** – teren ulicy dojazdowej D 1/2 (ul. Leszczyński).
- 04 KD 1/2** – teren ulicy dojazdowej D 1/2 (przedłużenie ul. Orlicz – Dreszera).
- 05 KD 1/2** – teren ulic dojazdowych D 1/2 (ul. Działowska – ul. Ściegiennego).

**06 KD 1/2** – teren ulicy dojazdowej D 1/2. Dopuszcza się rozwiązanie w formie ciągu pieszo – jezdni. Przewidzieć rozwiązanie projektu ulicy (wraz z uzbrojeniem) na odc. od ul. Leszczyński do ul. Leszczyński II.

**07 KD 1/2** – teren ulicy dojazdowej D 1/2 (ul. Dempłowska). Skrzyżowanie z 01 KGP 2/2 bez powiązań.

**1 MN** – teren zabudowy mieszkaniowo – usługowej. Konieczna zmiana funkcji budynków przy ul. Działowskiego 11 i 13 na niemieszkalną. Nie dopuszcza się zwiększenia intensywności zabudowy. Zaleca się przekształcanie funkcji mieszkaniowej na usługową.

We wszystkich budynkach położonych w pierwszej linii zabudowy przewidzieć wymianę frontowej stolarki okiennej na okna o podwyższonej izolacyjności akustycznej.

Niezbędne wprowadzenie technicznych środków ochrony przed hałasem dla pozostałych obiektów, które w wyniku pomiarów tej uciążliwości okażą się zagrożone przekroczeniem dopuszczalnych norm

**2 MN** – teren zabudowy mieszkaniowo – usługowej. Konieczna zmiana funkcji budynków przy ul. Leszczyński 177 i 179. Nie dopuszcza się zwiększenia intensywności zabudowy. Zaleca się przekształcanie funkcji mieszkaniowej na usługową.

We wszystkich budynkach położonych w pierwszej linii zabudowy przewidzieć wymianę frontowej stolarki okiennej na okna o podwyższonej izolacyjności akustycznej.

Niezbędne wprowadzenie technicznych środków ochrony przed hałasem dla pozostałych obiektów, które w wyniku pomiarów tej uciążliwości okażą się zagrożone przekroczeniem dopuszczalnych norm

**3 MN** – teren zabudowy mieszkaniowo – usługowej. Dopuszcza się uzupełnienie zabudowy w formie i o gabarytach zbliżonych do zabudowy istniejącej. Niezbędne wprowadzenie technicznych środków ochrony przed hałasem dla obiektów, które w wyniku pomiarów tej uciążliwości okażą się zagrożone przekroczeniem dopuszczalnych norm.

**4 MN** – teren zabudowy mieszkaniowo – usługowej. Dopuszcza się uzupełnienie zabudowy w formie i o gabarytach zbliżonych do zabudowy istniejącej. Niezbędne wprowadzenie technicznych środków ochrony przed hałasem dla obiektów, które w wyniku pomiarów tej uciążliwości okażą się zagrożone przekroczeniem dopuszczalnych norm.

**5 MN** – teren projektowanej zabudowy mieszkaniowej ekstensywnej – zabudowa do dwóch kondygnacji, dopuszczalny procent zabudowy działki – do 20 % obszaru działki budowlanej. Inwestor trasy winien przeznaczyć pas w formie zieleni średniej i wysokiej (gatunki zimozielone) o szerokości minimum 30m od krawężnika jezdni skrajnej. Szczegółowe zasady zagospodarowania terenu, w tym: podziału na działki, obsługi komunikacyjnej i infrastrukturalnej oraz nieprzekraczalnej linii zabudowy winna określić koncepcja zagospodarowania terenu.

**6 Ls** – obszar leśny do zachowania.

**7 Ls** – obszar lasów 2 objętych ochroną w ramach Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego. Obowiązuje wprowadzenie układów zadrzewień i zakrzewień stymulujących turbulencyjną wymianę powietrza, należy wykonać szczegółową inwentaryzację przyrodniczą i określić warunki przesadzenia najcenniejszych oraz chronionych egzemplarzy flory.

Dla nowej zabudowy mieszkaniowej (na terenach 1 MN, 2 MN, 3 MN, 4 MN, 5 MN) ustala się wymóg zapewnienia miejsc postojowych w ilości 2 miejsc na 1 mieszkanie w obrębie działki.

#### § 4

Ustala się następujące zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej:

- w odniesieniu do trasy 01 KGP 2/2 i węzła 02K (S II/GP) należy przewidzieć: – odprowadzenie wód opadowych i podsiękowych z korony drogi za pomocą układu kanalizacji deszczowej złożonego z wpustów, kanałów zamkniętych, drenażu oraz urządzeń redukujących zanieczyszczenia ropopochodne i piasek,
- zainstalowanie separatorów zanieczyszczeń przedwylotami kanalizacji deszczowej do cieków powierzchniowych i kolektora w pasie rozdziału Obwodnicy Trójmiasta według szczegółowych ustaleń z zarządem drogi, gestorami odbiorników wód opadowych i organów ochrony środowiska,
- budowę zbiorników retencyjnych, w uzgodnieniu z organami ochrony środowiska, do czasowego przetrzymania tzw. „pierwszej fali zanieczyszczeń” na wypadek katastrofy ekologicznej lub innych niepożądanych zdarzeń.

Lokalizacja zbiorników retencyjnych powinna ograniczać do minimum wycinkę drzew na terenie leśnym,

- zrzut oczyszczonych ścieków deszczowych do zlewni Potoku Dempłowskiego i Potoku Chyłońskiego – wystąpienie o uzyskanie zgody właściciela (użytkownika) tych cieków oraz uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego określającego warunki wprowadzenia dodatkowej ilości wód opadowych i niesionych z nimi zanieczyszczeń, których skład i stężenie winny spełniać wymogi określone w załączniku nr 2 Rozporządzenia M.O.Ś.Z.N i L. z dnia 5.11.91 (Dz.U. Nr 116, poz. 503),

- oświetlenie trasy na odcinku od ul. Morskiej do granicy lasu i w obrębie węzła 02 K (S II/ GP),

- w odniesieniu do terenów 1 MN, 2 MN, 3 MN, 4 MN, 5 MN należy przewidzieć:

- wprowadzenie kanalizacji deszczowej zapewniającej kontrolowanie odwodnienia istniejącego i projektowanego zainwestowania na zboczach
- modernizację istniejącej sieci infrastruktury technicznej,

- oświetlenie trasy na odcinku od ul. Morskiej do granicy lasu i w obrębie węzła 02 K (S II/ GP),

- w odniesieniu do terenów 1 MN, 2 MN, 3 MN, 4 MN, 5 MN należy przewidzieć:

- wprowadzenie kanalizacji deszczowej zapewniającej kontrolowanie odwodnienia istniejącego i projektowanego zainwestowania na zboczach
- modernizację istniejącej sieci infrastruktury technicznej,

- oświetlenie trasy na odcinku od ul. Morskiej do granicy lasu i w obrębie węzła 02 K (S II/ GP),

— budowę sieci oświetlenia, oraz dodatkowo dla terenów 3 MN, 4 MN, 5 MN:  
3 MN – wprowadzenie sieci kanalizacji sanitarnej obsługiwanej przez projektowany kolektor w ulicy Leszczynki (03 KD 1/2) i fragmencie ul. Działdowskiej,  
4 MN – wprowadzenie sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy dojazdowej (06 KD 1/2) włączonej do projektowanego kolektora w ul. Leszczynki,  
5 MN – odprowadzenie ścieków sanitarnych do projektowanej sieci kanalizacyjnej w 04KD1/2, zaopatrzenie w wodę z hydroforni przy ul. Dembińskiego (w kierunku ul. Stoigniewa – Leszczynki II).

### **Rozdział III Zakres obowiązywania rysunku planu.**

#### **§ 5**

Integralną częścią uchwały jest rysunek miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w skali 1: 1 000.

Na rysunku planu ustalono następujące elementy planu:

- granica opracowania,
- linie rozgraniczające tereny o różnym sposobie użytkowania i zagospodarowania,
- nieprzekraczalna linia nowej zabudowy mieszkaniowej.

### **Rozdział IV Przepisy końcowe**

#### **§ 6**

Zobowiązuje się Zarząd Miasta do:

- 1) niezwłocznego przekazania niniejszej uchwały Pomorskiemu Urzędowi Wojewódzkiemu w Gdańsku w celu ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego,
- 2) umieszczenia odpisu niniejszej uchwały na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Gdyni,
- 3) umożliwienia zainteresowanym osobom wglądu do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i wydawania z planu, na wniosek zainteresowanych, wypisów i wyrysów na zasadach określonych w art. 29 ust. 2 wymienionej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym.

#### **§ 7**

Traci moc miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Gdyni zatwierdzony uchwałą Nr XXII/115/88 Miejskiej Rady Narodowej w Gdyni z 4 lutego 1988 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 13, poz. 91) i uchwałą Nr V/94/94 Rady Miasta Gdyni z 30 listopada 1994 r. (Dz. U. Woj. Gd. Nr 33 poz. 176), we fragmencie objętym granicami niniejszego planu.

#### **§ 8**

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego, z wyjątkiem § 6 pkt 1, który wchodzi w życie z dniem podjęcia uchwały.

Przewodniczący  
Rady Miasta Gdyni  
*S. Szwabski*

## **350**

### **UCHWAŁA Nr XXX/218/2001 Rady Gminy Stężycza z dnia 29 marca 2001 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i unormowania innych spraw dotyczących tego podatku w Gminie Stężycza.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 oraz art. 42 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 95, poz. 1041) i art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 z późn. zm.) Rada Gminy Stężycza uchwała, co następuje:

#### **§ 1**

W uchwale Nr XXVIII/201/2000 Rady Gminy Stężycza z dnia 29 grudnia 2000r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i unormowania innych spraw dotyczących tego podatku w Gminie Stężycza wprowadza się następującą zmianę;

1. § 2 otrzymuje brzmienie: „Oprócz ustawowych zwolnień od podatku od nieruchomości określonych w art. 7 ust. 1 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych zwalnia się dodatkowo:
  - 1) nieruchomości lub ich części zajęte na potrzeby gminnych jednostek organizacyjnych, oraz będących w posiadaniu jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych.
  - 2) nieruchomości lub ich części zajęte w celu prowadzenia działalności dydaktycznej związanej z edukacją ekologiczną”.

#### **§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi i Skarbnikowi Gminy.

#### **§ 3**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący  
Rady Gminy Stężycza  
*F. Kiedrowski*

## **351**

### **UCHWAŁA NR XXX/284/01 Rady Miejskiej w Kwidzynie z dnia 29 marca 2001 r.**

**w sprawie opłaty administracyjnej.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. Nr 58, poz. 496, Nr 132,



poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 123, poz. 775, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 106, poz. 679, z 1998 r. Nr 155, poz. 1014, Nr 162, poz. 1126, z 2000 r. Nr 26, poz. 306, Nr 48, poz. 552, Nr 62, poz. 718, Nr 88, poz. 989, Nr 91, poz. 1041, Nr 95, poz. 1041), art. 18 i 19 pkt 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31, Nr 101, poz. 444, z 1992 r. Nr 21, poz. 86, z 1994 r. Nr 123, poz. 600, z 1996 r. Nr 91, poz. 409, Nr 149, poz. 704 z 1997 r. Nr 5, poz. 24, Nr 107, poz. 689, Nr 121, poz. 770, Nr 123, poz. 780, z 1998 r. Nr 106, poz. 668, Nr 146, poz. 954, Nr 150, poz. 983, Nr 160, poz. 1058, z 1999 r. Nr 96, poz. 1129, z 2000 r. Nr 88, poz. 983, Nr 95 poz. 1041, Nr 105, poz. 1115), art. 29, ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, zm.: Dz. U. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157) Rada Miejska uchwała, co następuje:

## § 1

Uchwała się opłatę administracyjną za wydawanie wypisów i wyrysów z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego w wysokości 50,00 zł.

## § 2

Uchwała się opłatę administracyjną:

- 1) za dokonanie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej w wysokości 30,00 zł,
- 2) za zmianę wpisu do ewidencji działalności gospodarczej w wysokości 50,00 zł.

## § 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu.

## § 4

Inkasentami opłaty administracyjnej wprowadzonej niniejszą uchwałą będą wyznaczeni pracownicy Urzędu Miejskiego.

## § 5

Wynagrodzenie inkasentów wynosić będzie 0,02 % z zainkasowanej kwoty.

## § 6

Traci moc uchwała Nr XXVII/255/2000 Rady Miejskiej w Kwidzynie z dnia 21 grudnia 2000 r. w sprawie pobierania opłaty administracyjnej za wydawanie wypisów i wyrysów z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

## § 7

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

## § 8

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Kwidzynie  
*M. Potulski*

---

**Wydawca:**

Wojewoda Pomorski

**Redakcja:**

Wydział Organizacji i Nadzoru Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego

Redakcja Dziennika Urzędowego Województwa Pomorskiego

80-810, Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, pokój nr 807, tel. 30 77 384, dziennik urzędowy e-mail: [dzienn01@uwgda.gov.pl](mailto:dzienn01@uwgda.gov.pl)

**Skład i druk:**

Wydawnictwo „Bold”, Gdańsk, ul. Piwna 22

---

Z polecenia Wojewody Pomorskiego skład i druk wykonało Wydawnictwo BOLD, Gdańsk

---